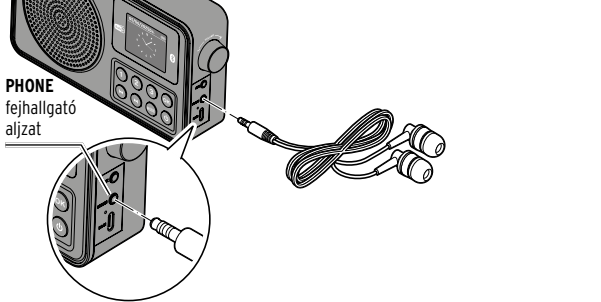


Fejhallgató csatlakoztatása

A rádióhoz vezetékes fül- vagy fejhallgatót (nem tartozék) is csatlakoztathat.

- Dugja be a fejhallgató dugóját a rádió **PHONE** fejhallgató aljzatába.



Beállítások elvégzése a rendszermenüben

A rendszermenüben különböző készülék- és rendszerbeállításokat végezhet el, beállíthatja az ébresztési időt és az alvás funkciót stb.

Az alábbi menüpontok találhatók itt:

				
Adólista Adók megjelenítése és kiválasztása	X			
Mentett adók Mentett rádióadók előhívása	X	X		
Adó mentése Rádióadók mentése	X	X		
Keresés Teljes adókeresés végrehajtása	X			
Kézi keresés Frekvenciablokk kiválasztása	X			
Érvénytelen adók törlése Az adólistát frissíti és a már nem elérhető csatornákat törli	X			
Audiobeállítás Mono/stereo beállítás		X		
Keresés beállítás Adókészülék vételi érzékenységének beállítása		X		
Világítás Energiatakarékos üzemmód aktiválása és a kijelző tompítása.	X	X	X	X
Pontos idő/dátum Pontos idő és dátum beállítása	X	X	X	X
Ébresztőóra Ébresztési idő beállítása, be- és kikapcsolása	X	X	X	X
Alvás Kikapcsolási idő beállítása	X	X	X	X
EQ Előre beállított hangbeállítások választása	X	X	X	X
Nyelv A menü nyelvének beállítása	X	X	X	X
Visszaállítás Minden beállítás visszaállítása	X	X	X	X
Rendszerverzió A telepített szoftver verziójának megjelenítése	X	X	X	X

Feltétel:

- A készülék be van kapcsolva.

- Ha kb. 10 másodpercig nem nyom meg egy gombot sem, a kijelző visszatér a korábban beállított üzemmódhoz. Ha nem erősíti meg a beállításokat, azok nem kerülnek mentésre.
- A rendszermenü készenléti üzemmódban is behívható. Ehhez tartsa lenyomva a **MODE** gombot. Készenléti üzemmódban a **Világítás**, **Pontos idő/dátum**, **Ébresztőóra**, **Nyelv**, **Visszaállítás** és **Rendszerverzió** menüpontok állnak rendelkezésre.

Adólista

- Tartsa lenyomva a **MODE** gombot, amíg megnyílik a rendszermenü.
- A hangerőszabályzóval vagy a **◀◀** ill. **▶▶** gombbal válassza ki az **Adólista** menüpontot, és erősítse meg az **OK** gombbal.
- Válassza ki a kívánt adót és erősítse meg az **OK** gombbal.

Mentett adók

Lásd a ***Mentett adók behívása*** című bekezdést.

Adó mentése

Lásd az ***Adó mentése (a rendszermenü 1-20-as tárhelyei)*** című bekezdést.

Keresés

- Tartsa lenyomva a **MODE** gombot, amíg megnyílik a rendszermenü.
- A hangerőszabályzóval vagy a **◀◀** ill. **▶▶** gombbal válassza ki a **Keresés** menüpontot, és erősítse meg az **OK** gombbal.

Kézi keresés

- Tartsa lenyomva a **MODE** gombot, amíg megnyílik a rendszermenü.
- A hangerőszabályzóval vagy a **◀◀** ill. **▶▶** gombbal válassza ki a **Kézi keresés** menüpontot, és erősítse meg az **OK** gombbal.
- Válasszon ki egy frekvenciablokkt, és erősítse meg az **OK** gombbal.

A kiválasztott frekvenciablokk jelerőssége oszlopdiagram formájában jelenik meg. Nincsenek beállítási lehetőségek.

Érvénytelen adó törlése

Nem minden adó sugároz mindig adást; sok azok közül, amelyek korábban sugároztak, azóta ismét eltűntek; vagy Ön olyan adókat fogott be egy másik régióban, amelyeket az új helyen már nem tud fogadni:

- Tartsa lenyomva a **MODE** gombot, amíg megnyílik a rendszermenü.
- A hangerőszabályzóval vagy a **◀◀** ill. **▶▶** gombbal válassza ki az ***Érvénytelen adók törlése*** menüpontot, és erősítse meg az **OK** gombbal.
- Válassza az **Igen** lehetőséget az adólisták törléséhez (a kijelzőn rövid ideig a **Beállítás mentve** jelenik meg), vagy a **Nem** lehetőséget a rendszermenübe való visszatéréshez.

Audiobeállítások

- Tartsa lenyomva a **MODE** gombot, amíg megnyílik a rendszermenü.
- A hangerőszabályzóval vagy a **◀◀** ill. **▶▶** gombbal válassza ki az **Audiobeállítások** menüpontot, és erősítse meg az **OK** gombbal.
- Válasszon a ***Sztereó*** vagy ***Mono*** lejátszás között, és erősítse meg az **OK** gombbal (A sztereo csak fejhallgató üzemmódban választható.)

Keresés beállítás

- Tartsa lenyomva a **MODE** gombot, amíg megnyílik a rendszermenü.
- A hangerőszabályzóval vagy a **◀◀** ill. **▶▶** gombbal válassza ki a ***Keresés beállítás*** menüpontot, és erősítse meg az **OK** gombbal.
- Válasszon a ***Minden adó*** és az ***Erős adók*** között, és erősítse meg az **OK** gombbal.

Világítás

- Tartsa lenyomva a **MODE** gombot, amíg megnyílik a rendszermenü.
- A hangerőszabályzóval vagy a **◀◀** ill. a **▶▶** gombbal válassza ki a ***Világítás*** menüpontot, és erősítse meg az **OK** gombbal.
- Válassza ki az ***Időzített kikapcsolás*** lehetőséget, és erősítse meg az **OK** gombbal.
- Válasszon a ***Mindig bekapcsolva*** és a világítás kikapcsolási ideje között ***10 és 180 másodperc*** között. Erősítse meg az **OK** gombbal. A kijelzőn röviden megjelenik a **Beállítás mentve**.
- Válassza ki a ***Szint*** lehetőséget, és erősítse meg az **OK** gombbal.
- Válassza ki a kijelző fényerejét az ***Alacsony***, ***Közepes*** és ***Magas*** között, és erősítse meg az **OK** gombbal. A kijelzőn röviden megjelenik a **Beállítás mentve**.

Pontos idő/dátum

Ha nincs DAB rádióvétel, a pontos idő és a dátum manuálisan is beállítható.

- Tartsa lenyomva a **MODE** gombot, amíg megnyílik a rendszermenü.
- A hangerőszabályzóval vagy a **◀◀** ill. **▶▶** gombbal válassza ki a ***Pontos idő/dátum*** menüpontot, és erősítse meg az **OK** gombbal.
- Válassza ki a ***Pontos idő/dátum beállítása*** lehetőséget, és erősítse meg az **OK** gombbal.
- Állítsa be egymás után a ***nap*** - ***hónap*** - ***év*** - ***óra*** - ***perc*** értékeket, és erősítse meg az egyes beállításokat az **OK** gombbal. A kijelzőn röviden megjelenik a **Beállítás mentve**.
- Válassza ki az ***Időformátum*** lehetőséget, és erősítse meg az **OK** gombbal.
- Válasszon a ***24 órás*** és ***12 órás*** formátum között, és erősítse meg az **OK** gombbal. A kijelzőn röviden megjelenik a **Beállítás mentve**.
- Válassza ki a ***Dátumformátum*** lehetőséget, és erősítse meg az **OK** gombbal.
- Válasszon a ***nn-hh-éééé***, ***hh-nn-éééé*** és ***éééé-hh-nn*** között, és erősítse meg az **OK** gomb megnyomásával. A kijelzőn röviden megjelenik a **Beállítás mentve**.
- Válassza ki az ***Órástílus*** (nézet a készenléti kijelzőn) lehetőséget, és erősítse meg az **OK** gombbal.
- Válassza ki az ***Analóg*** vagy a ***Digitális*** lehetőséget, és erősítse meg az **OK** gombbal. A kijelzőn röviden megjelenik a **Beállítás mentve**.
- Válassza ki az ***Auto. frissítés*** menüpontot és erősítse meg az **OK** gombbal.
- Válassza ki a ***Nincs frissítés*** vagy a ***Rádiós frissítés*** (megfelelő vétel esetén a DAB adó automatikusan beállítja az időt) lehetőséget, majd erősítse meg az **OK** gomb megnyomásával. A kijelzőn röviden megjelenik a **Beállítás mentve**.

Ébresztőóra

- Az ébresztési funkciót akkumulátoros üzemmódban nem tudja használni. A készüléknek csatlakoznia kell a hálózathoz.

Itt előre beállíthatja, hogy a készülék mikor ébressze Önt.

- Tartsa lenyomva a **MODE** gombot, amíg megnyílik a rendszermenü.
- A hangerőszabályzóval vagy a **◀◀** ill. **▶▶** gombbal válassza ki az ***Ébresztés*** menüpontot, és erősítse meg az **OK** gombbal.
- Válassza ki az ***1. ébresztő*** vagy a ***2. ébresztő*** lehetőséget, és erősítse meg az **OK** gombbal.
- Válassza ki az ***Ébresztés*** lehetőséget, és az **OK** gombbal váltson a ***Be*** és ***Ki*** között.
- Válassza ki az ***Idő*** lehetőséget, és erősítse meg az **OK** gombbal.
- Állítsa be egymás után az órát és a percet, és erősítse meg mindegyiket az **OK** gombbal.
- Válassza ki a ***Forrás*** lehetőséget, és erősítse meg az **OK** gombbal.
- Válasszon az ***FM***, ***DAB*** és ***Csengés*** lehetőségek közül, és erősítse meg az **OK** gombbal.
- Válassza ki az ***Ismétlés*** lehetőséget, és erősítse meg az **OK** gombbal.
- Válasszon az ***Egyszer***, ***Naponta***, ***Hétfévente*** és ***Munkanapokon*** között, és erősítse meg az **OK** gombbal.
- Válassza ki a ***Hangerő*** lehetőséget, és erősítse meg az **OK** gombbal.
- Állítsa be a hangerőt az oszlopdiagramon **5** és **20** között, és erősítse meg az **OK** gombbal.
- Nyomja meg többször a **MODE** gombot a rendszermenüből való kilépéshez.

Az **1**  vagy **2**  ébresztőóra szimbólum és a beállított ébresztési idő világít a kijelzőn.
- Szükség esetén kapcsolja a készüléket készenléti állapotba a  be/kikapcsoló gombbal.

A beállított időben megszólal a választott ébresztő hangjelzés.

▷ Nyomja meg az **OK** gombot a szundi ébresztés aktiválásához, és állítsa be ***5 perc***re.

Az ébresztőóra szimbólumot mostantól több **zzz** egészíti ki.

▷ Az ébresztő hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg újra a  be-/kikapcsoló gombot.

Alvás

Itt előre beállítható egy idő, amely után a készülék automatikusan kikapcsol.

- Tartsa lenyomva a **MODE** gombot, amíg megnyílik a rendszermenü.
- A hangerőszabályzóval vagy a **◀◀** ill. **▶▶** gombbal válassza ki az ***Alvás*** menüpontot, és erősítse meg az **OK** gombbal.
- Válassza ki az elalvási időt ***15*** > ***30*** > ***45*** > ***55*** > ***60 perc*** > ***75 perc*** > ***90 perc*** > ***105 perc*** > ***120 perc*** és a ***Ki*** között.
- Erősítse meg az **OK** gomb megnyomásával.

A kijelzőn röviden megjelenik a **Beállítás mentve**.

A kijelzőn megjelenik a szundi szimbólum  **55** és a beállított elalvási idő.

EQ (hangszínszabályzó)

- Tartsa lenyomva a **MODE** gombot, amíg megnyílik a rendszermenü.
- A **◀◀** ill. **▶▶** gombbal válassza ki az ***EQ*** lehetőséget, majd erősítse meg az **OK** gombbal.
- Válasszon a ***Normál***, ***Klasszikus***, ***Pop***, ***Jazz***, ***Rock***, ***Flat***, ***Filmzene*** és ***Hírek*** közül, majd erősítse meg az **OK** gombbal.

A kijelzőn röviden megjelenik a **Beállítás mentve**.

Nyelv

Lásd a ***Nyelv beállítása*** című részt.

Visszaállítás

- Tartsa lenyomva a **MODE** gombot, amíg megnyílik a rendszermenü.
- A hangerőszabályzóval vagy a **◀◀** ill. **▶▶** gombbal válassza ki a ***Visszaállítás*** menüpontot, és erősítse meg az **OK** gombbal.
- Válassza ki a ***Nem*** ill. ***Igen*** lehetőséget, és erősítse meg az **OK** gombbal.

Az összes beállítás visszaáll a gyári beállításra. A készülék automatikusan kikapcsol.

Rendszerverzió

Itt megtekintheti a telepített szoftver verzióját.

- Tartsa lenyomva a **MODE** gombot, amíg megnyílik a rendszermenü.
 - A hangerőszabályzóval vagy a **◀◀** ill. **▶▶** gombbal válassza ki a ***Rendszerverzió*** menüpontot, és erősítse meg az **OK** gombbal.
- Megjelenik a jelenleg telepített szoftver verziója.

- ▷ Nyomja meg a **MODE** gombot a rendszermenübe való visszatéréshez.

Üzemzavar / Hibaelhárítás

A készülék nem működik.

- Lemerült az akkumulátor?
- Csatlakoztatta a hálózati adaptert?

Nincs hang.

- Megfelelően állította be az üzemmódot?
- Túl alacsonyra állította a hangerőt?
- Csatlakoztatva van a fejhallgató?
- Külső eszköz van csatlakoztatva az **AUX** audio bemeneti aljzathoz?

- DAB: Nincs vétel a kiválasztott állomáson**
- FM: Gyenge hangjelzés vagy rossz minőség.**
- Zavarja másik készülék, pl. televízió a vételt?
 - Túl gyenge a rádióvétel?
 - Az URH vételt FM üzemmódban szükség esetén állítsa át monóra.
 - Ellenőrizze a jelerősséget DAB üzemmódban.
 - Állítsa be újra a teleszkópos antennát, vagy válasszon másik helyet.

Nincs Bluetooth® kapcsolat

- Bluetooth®** kompatibilis a hordozható készüléke? Olvassa el a hordozható készülék használati útmutatóját is.
- Nincs aktiválva a hordozható készülék ***Bluetooth®*** funkciója?
- Ellenőrizze a beállításokat. Szükség esetén aktiválja a ***Bluetooth®*** funkciót. Ellenőrizze, hogy a rádió megjelenik-e a talált eszközök listájában. Ha nem, csatlakoztassa újra a rádiót a hordozható készülékhez. Helyezze egymás közvetlen közelébe a két készüléket. Távolítsa el a környezetükből a rádióvezérelt készülékeket.
- Jelszót kér hordozható készüléke? Ellenőrizze a beállításokat.

A rádió nyilvánvaló hibás működése esetén, amely nem orvosolható a készülék ki- és bekapcsolásával, szükség esetén változtassa meg a rádió helyét. Majd kapcsolja be ismét a rádiót. Ha a hiba továbbra is fennáll, állítsa vissza a készüléket a gyári beállításokra (lásd a megfelelő szakaszt). Minden beállítás és a mentett adólisták stb. törölődnek vagy visszaállnak a gyári beállításokra.

Ha a hibák a javasolt intézkedések után is fennállnak, forduljon szakszervizhez.

Ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket.

Tisztítás
 VIGYÁZAT - életveszély áramütés következtében
- A készülék tisztítása előtt húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozójalzatból. - A készüléket nem szabad nedvességné kitenni. Óvja csepegő és fröccsenő víztől egyaránt.
TUDNIVALÓ - anyagi károk
A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószer.
▷ Szükség esetén törölje le a készüléket egy puha, száraz kendővel.

Műszaki adatok	
Modell:	711 489
Akkumulátor:	lítiumion (nem cserélhető) 3,7 V DC 1900 mAh, Névleges energia: 7,03 Wh (az UN 38.3 szerint tesztelve)
Bemenet:	5 V  1000 mA USB-C típus (a  szimbólum egyenáramot jelent)
A töltő teljesítményének a rádiórendszer által megkövetelt minimális 1 wattos teljesítménytől a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges maximális 6 wattos teljesítményig kell terjednie.	
 	
Érintésvédelmi osztály:	III
Kimeneti teljesítmény:	1 W
Töltési idő:	kb. 3,5 óra
Lejátszási idő:	kb. 9-10 óra (60 %-os hangerőn) kb. 10 óra (készenléti állapotban)
Rádióvétel:	
DAB:	174 MHz - 240 MHz Bemeneti érzékenység: 97 dBm 87,5 MHz - 108,0 MHz Bemeneti érzékenység: -105 dBm
FM/URH:	
Bluetooth®	
Verzió:	5.3 (A2DP)
Hatótávolság:	kb. 10 m
Frekvenciatartomány:	2,402 GHz és 2,480 GHz között
Teljesítményszint:	< 20 dBm
Fejhallgató kimenet:	3,5 mm jack csatlakozóval
Környezeti hőmérséklet:	0 és +40 °C között
Gyártó:	Commaxx BV Wiebachstraat 37 6466 NG Kerkrade The Netherlands (Hollandia) tchibo@lenco.com

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árúciikken.

Kompatibilitás:

- Bluetooth®** Smart-képes okostelefon vagy táblagép
- Android legalább 4.3
- iOS-telefonok (iOS 7.0 és újabb verziók);
- iOS-táblagépek (iOS 7.0 és újabb verziók)
- A ***Bluetooth®*** szövédjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett márkanevei. Ezeket a márkajelzéseket a Commaxx BV licenc alapján használja.
- Az Android, a Google Play és a Google Play logó márkatulajdonosa a Google Inc.
- The ***Bluetooth®*** word mark and logos are registered trademarks of Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Commaxx BV is under license.
- Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

A behelyezett akkumulátorra vonatkozó információk

Gyártó
DongGuan LiNuo Industrial Co., Ltd.
Cím
3/F, No. 7, East 2nd Street, Xingfa South Road, Wusha, Chang`an Town, Dongguan City, Guangdong P.R.China

Megfelelőségi nyilatkozat

A Commaxx BV kijelenti, hogy ez a termék a forgalomba hozatal időpontjában a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek megfelel.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a következő weboldalon:

https://commaxx-certificates.com/doc/711489_doc.pdf

A termék a következő országokban forgalmazható: Németország, Ausztria, Svájc, Csehország, Lengyelország, Szlovákia, Magyarország.

Hulladékkezelés

A termék, a csomagolás és a beszerelt akkumulátor értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A csomagolóanyagok eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok gyűjtéséhez használja a helyi gyűjtőhelyeket.

- Ezzel a jellel ellátott **készülékek, elemek és akkumulátorok** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba! Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva ártalmatlanítsa. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.

Az elhasználódott elemeket és akkumulátorokat az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedésekben kell leadni. Az ártalmatlanítás előtt ragassza le a lítium elemek/akkumulátorok érintkezőit.

Figyelem! Ebben a készülékben egy olyan akkumulátor található, amely biztonsági okokból szilárdan be van építve, és a burkolat megrongálása nélkül nem lehet eltávolítani. A szakszerűtlen eltávolítás biztonsági kockázatot jelent. Ezért adja le egészében a készüléket egy gyűjtőhelyen, ahol a készüléket és az akkumulátort szakszerűen ártalmatlanítják.

Cikkszám: 711 489

Gyártó:

Commaxx BV, Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, The Netherlands (Hollandia) tchibo@lenco.com